全球首創「智能隧道質量檢測系統」

The World's First Smart Tunnel

Inspection System







「2主幹路一段長約2.4公里雙管海底隧 混凝土預製組件砌建而成。為確保施 需置身高台, 近距離以目測方式逐一 檢測襯砌件,並以人手記錄檢測結果。

automatic camera-positioning and photo-利用「智能隧道質量檢測系統」,工程 shooting functions to capture high-resolution images of each segment. The on-board micro-人員可於地面控制無人機, 在襯砌件 computer equipped with artificial intelligence 前面啟動自動相機定位及拍攝功能, (AI) capabilities carries out instant defect 高清拍攝整塊襯砌件的表面, 並即時 identification, and exports the inspection 以無人機上的人工智能微型電腦進行 outcome to the tunnel BIM (Building Information Modelling) model to compile 型,整合出數碼檢測報告。這項創新 digital inspection reports. The innovation 技術能大大提升檢測工序的精準度、 greatly enhances the efficiency, precision and safety of the inspection operations. 效率及安全性。









路」),是上述基建的關鍵一環。 T2主幹路屬六號幹線的中間部分, 全長3.4公里,當中3.1公里為隧道, 隧道走線緊貼現已投入服務的香港 兒童醫院。

因應T2主幹路工程龐大, 加上施工 時間與毗鄰的新急症醫院相約, T2 工程團隊特別作出了悉心安排,盡量 減少工程對香港兒童醫院及市民可







傳真 Fax (852) 2739 0076



he "3S Tunnel Defect Inspector", jointly

Meinhardt Joint Venture, and the Hong Kond

Productivity Council, is the world's first tunne

inspection system using drones coupled with on-board artificial intelligence processing

technologies. The invention was conferred a

Silver Medal at the International Exhibition

of Inventions of Geneva 2022, and won the

2022 R&D (Research and Development) 100

Awards ("Software/Services" category), the

The lining of the 2.4 km long T2 twin subsea

tunnels, which constitutes the main structure,

is composed of precast concrete segments. To

ensure construction quality, conventionally the

inspection team needs to conduct close visual

checking of the installed lining segments one

by one at height on elevated platforms, and

With the innovative "3S Tunnel Defect Inspector" system, inspectors can stay on the

ground, fly the drone and activate the

ecord the findings manually.

latter widely referred to as "the Oscars of Innovation". The parties are granted a patent

for the technology.

roject team, their consultants Hyder-

developed by the CEDD's Trunk Road T2







物流暢通 便利工程

- T2主幹路的海底隧道以大量預製組件建造, 施工關鍵之一,是確保順暢的工地物流,使預 製組件及物料能源源不斷由前南面停機坪的 存放區, 運送至位於觀塘避風塘海床下推進 的隧道鑽挖機。
- 承建商充分利用承昌道下已預先建成的地下 道路,作為主要運輸通道。整條路線無需佔用 地面公路, 有效減免施工對區內道路的交通 負荷,及對香港兒童醫院和公眾的影響。

Logistics for Efficient Construction

- The subsea tunnels of Trunk Road T2 is constructed with a large number of prefabricated components. A key factor for efficient construction is to ensure smooth site logistics for unhindered delivery of tunnel lining segments and materials from the storage area at the former south apron to the tunnel boring machines (TBM) pressing ahead beneath the Kwun Tong Typhoon
- The contractor makes full use of the already constructed underground carriageway under Shing Cheong Road as the main transportation avenue. The entire route is separate from public roads, reducing very effectively the burden on local traffic and the impacts on the HKCH arising from the construction.

現時預製組件及物料運送路線「需時僅3分鐘」

(經承昌道下已預先建成的地下道路,利用特別設計 的多用途工程車,每次可運載九件預製組件,直達前 方的隧道鑽挖機。)

Present tunnel lining segment and materials delivery route [travel time only 3 minutes]

(Through the already constructed underground carriageway under Shing Cheong Road, with speciallydesigned multi-purpose vehicles that can carry 9 prefabricated segments per trip directly to the TBMs at the forefront.)

若地下通道尚未建成, 需途經公共道路的運送路 線[需時約15分鐘]

(受道路交通限制, 運送卡車在公路上每程只能承載 兩件預製組件, 組件需先運至隧道鑽挖機啟動豎 井, 從地面逐一吊運到豎井底部後, 再轉由多用途工 程車送往隧道鑽挖機。)

Delivery route via public roads in the absence of the underground carriageway [travel time about 15

(Owing to road traffic restrictions, each delivery truck can only carry 2 segments per trip. The segments will first be delivered to the TBM launching shaft, to be hoisted down one by one to the bottom, for onward delivery by the multi-purpose vehicles to the TBMs.)

nd materials



高7米的隔音罩,有效降低音量。

beneath Shing Cheong Road, to control the noise level.

Pedestrian Connectivity Enhancement

- Until the completion of the New Acute Hospital, pedestrians travelling between Kowloon Bay and the HKCH have to route through Cheung Yip Street. To enhance connectivity, the Trunk Road T2 project team put in place a temporary covered walkway along the boundary of the Trunk Road T2 construction site, linking Shing Cheong Road and an amenity area on Kai Fuk Road near the large
- With this walkway, travel time from the HKCH to the major shopping mall in Kowloon Bay is shortened by some 10 minutes.
- The walkway is equipped with ventilation and lighting to enhance

周詳策劃 睦鄰共融

- 配合香港兒童醫院於2018年底啟用, 工程團隊 早於2015年先行展開擴闊承昌道和祥業街的工 程, 並提前建造 T2主幹路位於承昌道下面長 420米的部分, 免卻香港兒童醫院啟用後在近距 離施工的需要,亦免除相關滋擾。
- 有關工程已於2018年11月依期完成。

Thoughtful Planning for Impact Mitigation

- To dovetail with the 2018 commissioning schedule of the HKCH, the T2 project team commenced in 2015 the widening of Shing Cheong Road and Cheung Yip Street, as well as the advance construction of a 420-metre long underground segment of Trunk Road T2 beneath Shing Cheong Road, to avoid carrying out such works in close vicinity to the HKCH after its commissioning, and the related impacts arising.
- The above works were completed on time in November 2018.